

Briscous • Beskoitze
oct. > déc. 2024

bulletin
n° 89

eloak



Suivez toute l'actualité sur



briscous.fr
mairie@briscous.fr | 05 59 31 70 90



Présentation du conseil municipal

Marie Dassé
Déléguee
Communication

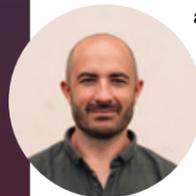


Je m'appelle Marie Dassé, j'ai 42 ans, mariée et maman de deux garçons de 15 et 13 ans. Dans ma vie professionnelle je suis gestionnaire conseil au sein de la sécurité sociale.

Je vis dans la commune depuis bientôt 20 ans avec mon mari natif de Briscous. Je me suis investie durant de nombreuses années au sein du conseil d'école des écoles publiques Ikas Bide et des Salines ainsi au sein de l'association des Parents d'élèves (Ape). Aujourd'hui, je suis honorée de faire partie de ce nouveau conseil municipal et d'avoir été nommée déléguée à la communication.

Mes missions à ce titre seront l'élaboration de notre bulletin municipal Eleak ainsi que toute la communication du site internet de la commune et des réseaux sociaux en collaboration avec Magali Urriza. Je vous invite à nous rejoindre nombreux sur les réseaux Facebook et Instagram de la commune afin de connaître toutes les actualités de Briscous.

Peio Olçomendy
Délégué Agriculture – Forêt



Père de deux enfants scolarisés aux Salines, passionné d'agriculture et travaillant dans le secteur agricole depuis plus de 15 ans, c'est avec plaisir que je me suis engagé dans cette commission.

Elle est constituée de plusieurs conseillers, d'agriculteurs et de chasseurs. La commune de Briscous est composée d'un peu plus de 30 agriculteurs. Notre enjeu est de faciliter et de simplifier le quotidien de ces exploitations dès que nous le pourrons. Nous sommes actuellement en train de les rencontrer pour identifier leurs besoins au quotidien mais également leurs attentes au niveau de la commercialisation de leurs productions.

Concernant les forêts de Briscous, nous travaillons en étroite collaboration avec l'ONF (Office National des Forêts), et les différents acteurs du territoire pour une gestion

durable et responsable de notre bien commun.

Pour profiter du territoire nous mettons en place avec la communauté d'agglomération du Pays Basque des actions pour réhabiliter des sentiers de randonnée afin que les habitants puissent en profiter, en cohabitation avec l'activité des chasseurs. D'autres actions sont également en cours, pour permettre des interactions entre les habitants de Briscous et l'agriculture.

Mikael Dachary
Délégué
Développement durable



Mikael DACHARY, 46 ans marié et père de 2 filles (12 et 10 ans) je vis au village depuis 15 ans maintenant.

Je travaille dans le milieu du bâtiment en tant qu'ingénieur travaux, responsable de chantier sur Bayonne.

Je suis conseiller municipal avec une délégation sur le développement durable et la transition Energétique. Ce domaine vaste et transversal est très large et j'ai pour objectif de centrer nos actions vers le coté optimisation de l'énergie au sein de la commune en travaillant sur 2 points :

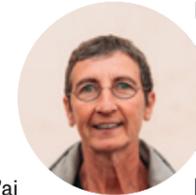
- Améliorer l'efficacité énergétique de nos bâtiments communaux : élaboration de diagnostic et choix simples pour optimiser ce qui peut l'être en termes d'isolation et de production d'énergie

- Amorcer le virage vers les énergies décarbonées (photovoltaïque et chaudières bio masse) en travaillant sur les opportunités territoriales

D'autres actions seront menées avec le concours des membres de l'équipe en particulier sur la gestion des déchets et le travail pour l'amélioration des mobilités douces et transports en communs.

Si vous avez envie de voir certains sujets qui vous tiennent à cœur avancer, n'hésitez pas à me contacter via le secrétariat de la mairie afin que nous regardions cela pour faire rentrer ces actions dans une planification à plus long terme pour la commune.

Murielle Barcos
Déléguee à la
langue Basque



Je suis Murielle Barcos. J'ai 54 ans, suis mariée et mère de deux garçons âgés de 22 ans et 25 ans. J'ai grandi à Briscous, au quartier des Salines. Je suis professeur de mathématiques en basque et en français.

C'est ma première expérience au sein de la mairie et je suis honorée d'être déléguée à la langue basque.

Le comité consultatif Euskara, est constitué de membres du conseil municipal mais aussi de personnes extérieures. Nous souhaiterions, avec l'appui du service d'appui aux politiques linguistiques de la CAPB, faire un état des lieux de la situation de la langue basque à Briscous et envisager des pistes d'amélioration afin de rendre le basque plus visible dans l'espace public et renforcer son attractivité.



En memoire des combattants

Le 11 novembre dernier, notre village a honoré la mémoire des combattants lors d'une cérémonie de commémoration de l'Armistice de 1918. Cet événement a rassemblé de nombreux habitants venus rendre hommage à ceux qui donnent leur vie pour la paix.

La cérémonie a été préparée avec la participation des élèves de l'école St Vincent ainsi que des enfants du club ados et du centre de loisirs. Leur présence a rappelé l'importance de transmettre la mémoire aux jeunes générations.

Les sapeurs-pompiers d'Urt et les jeunes sapeurs-pompiers ainsi que Monsieur Arosteguy, porte drapeaux étaient également présents.

Ce moment de mémoire, ponctué par la dépose de la gerbe au monument aux morts, restera gravé dans les esprits. Merci à toutes celles et ceux qui ont contribué à la réussite de cette commémoration.

La Communauté d'agglomération Pays Basque lance les travaux du château d'eau !

La Communauté d'Agglomération Pays Basque consacre chaque année plus de 100 millions d'euros, soit les 2/3 de tous ses investissements, afin de moderniser les infrastructures.

Et à Briscous ?

Travaux jusqu'en mai 2025 ?

Le château d'eau de Briscous est un réservoir d'une capacité de 100 m3 et haut de 35 mètres. Il tient plusieurs rôles : stocker une grande quantité d'eau potable ; servir de réserve tampon, très utile lorsque la consommation est inférieure à la production ; distribuer l'eau dans les habitations raccordées au réseau ; permettre de faire face aux fortes demandes d'eau lors de situations exceptionnelles.

Construit dans les années 1960, il doit faire l'objet de travaux d'entretien entre novembre 2024 et mai 2025. Cette opération d'un montant de 280 000 Euros HT consiste principalement à renouveler les canalisations et moderniser les équipements internes avec un système de télégestion, améliorer l'imperméabilisation de l'intérieur de la cuve et du dôme avec des enduits étanches, traiter le béton et réaliser un ravalement extérieur, sécuriser l'ensemble du site.



Vote du règlement intérieur

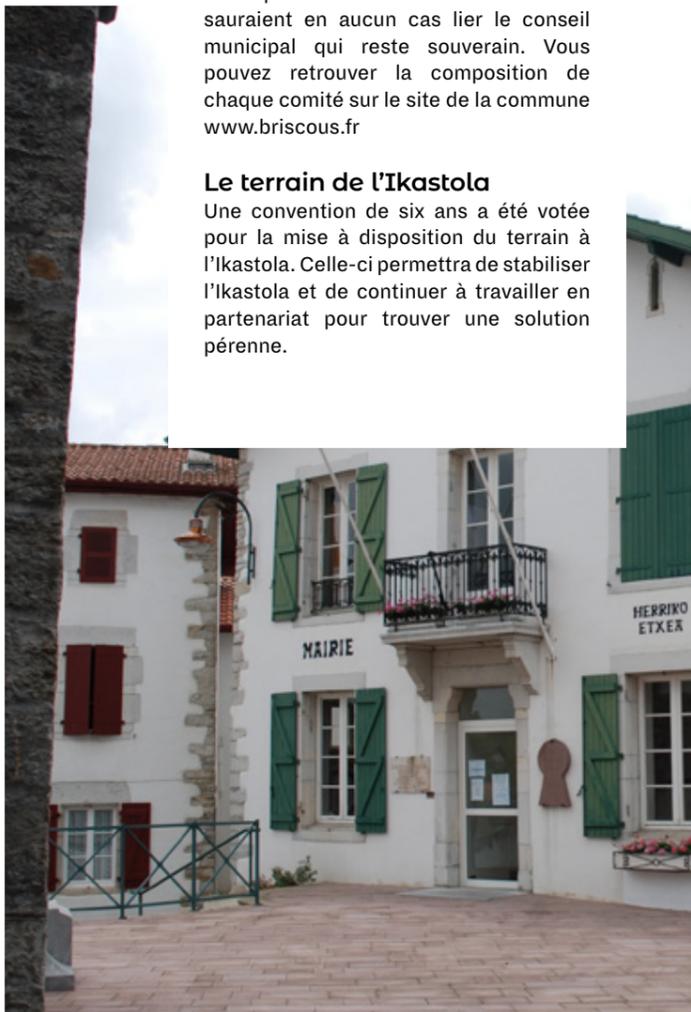
Un règlement intérieur a été adopté et il précise les règles régissant la vie du Conseil Municipal. Il définit notamment les délais de convocation. Le quorum et les questions diverses. Nous avons décidé d'ajouter un article important à nos yeux : l'indemnité perçue par chaque élu. Elle sera liée à l'assiduité lors des conseils municipaux et des différentes réunions de commission.

Constitution des comités consultatifs

Mais de quoi s'agit-il exactement ? Ces instances sont des groupes de travail chargés d'étudier les questions soumises au conseil municipal. Le Comité n'a aucun pouvoir de décision. Il examine les affaires qui lui sont soumises, émet de simples avis ou formule des propositions. Il élabore un rapport sur les affaires étudiées. Ce rapport est communiqué à l'ensemble des membres du conseil. Les comités consultatifs peuvent être créés sur tout problème d'intérêt communal. L'atout majeur est qu'ils sont composés d'élus et de personnalités extérieures au Conseil et particulièrement qualifiées ou directement concernées par les sujets soumis à l'examen du comité. Les avis émis par les comités consultatifs ne sauraient en aucun cas lier le conseil municipal qui reste souverain. Vous pouvez retrouver la composition de chaque comité sur le site de la commune www.briscouis.fr

Le terrain de l'Ikastola

Une convention de six ans a été votée pour la mise à disposition du terrain à l'Ikastola. Celle-ci permettra de stabiliser l'Ikastola et de continuer à travailler en partenariat pour trouver une solution pérenne.



Dernières Actualités

ZAC

La Zac : Nous vous avons promis de réinterroger le projet de la Zone d'Aménagement Concertée (ZAC) afin de maîtriser l'évolution de la commune tout en proposant des logements notamment pour nos jeunes. Nous menons ces travaux depuis que vous nous avez témoigné votre confiance. Il serait très prématuré aujourd'hui de vous présenter l'état actuel du projet tant les discussions engagées avec EIFFAGE Aménagement sont diverses et pour le moment sans réelles décisions fermes. Tout est à réétudier : le nombre de logements, le phasage de livraison, la superficie des surfaces commerciales, le choix des terrains de compensation induit par la découverte de zones humides, le financement des équipements publics et ainsi dans sa globalité le bilan financier de l'opération. Nous travaillons au réexamen du traité de concession sur l'ensemble de ces problématiques car le programme d'aménagement prévu doit être adapté quand bien même nous confirmons que la ZAC reste une solution au problème du logement sur notre territoire.

Préemption

La commune a préempté la maison Barbateguy anciennement propriété Sallaberry située en plein cœur de notre place. En effet, après analyse, cet édifice a un intérêt pour la commune dans le but de créer du logement et réfléchir à différentes possibilités de bureaux, de locaux de service en rez-de-chaussée.

Périscolaire

Pour le périscolaire, quelques informations utiles afin de vous expliquer la situation. Deux postes d'animateurs étaient vacants dont l'un depuis le mois d'avril 2024 lors de notre prise de fonction. À ce jour, les recrutements sont effectués, deux nouveaux agents sont venus renforcer l'équipe. Le poste de direction était occupé par une personne en contrat de remplacement. Nous lui avons proposé une reconduction à laquelle elle n'a pas donné suite. De ce fait, un recrutement a été lancé le poste a été pourvu. Monsieur Boutafy prendra ses fonctions début janvier, il est encore en poste sur la commune de Tarnos.

Les différents travaux

Depuis un mois le programme de la voirie est lancé. Parmi les réalisations effectuées il y a entre autres la route du quartier du Bois, les chemins Guerezietta et Alzuyeta. Ces rénovations visent à améliorer la sécurité et le confort de tous nos usagers. Par ailleurs, le mur du cimetière a aussi bénéficié d'un coup de neuf, pour contribuer à l'embellissement et au respect de cet espace.

PRIX POLAROID

Le 4 octobre les lecteurs basques et béarnais ont remis le prix Polaroid 2024 à Pierre Mikailoff.



Organisé par la bibliothèque départementale biblio64 en collaboration avec les éditions in8 les lecteurs de 35 bibliothèques du département, dont celle de Briscous ont eu à départager 6 romans courts dans la série polars.

La soirée de clôture avait lieu à l'espace culturel Bixintxo, une ambiance très animée par les auteurs qui nous ont dévoilé ce qui les avait amenés à l'écriture de leur roman.

Un sympathique pot a conclu cette soirée avec la remise du prix au gagnant : un magnifique fromage basque.



Les élus de l'opposition vous informent

Madame, Monsieur, chers beskoitzar,

Nous remercions tardivement les nombreux administrés qui ont fait confiance à notre liste « Briscous, Beskoitze, un nouvel élan » lors de l'élection municipale de juin dernier. Nous n'avions pas eu l'occasion de le faire dans le dernier Eleak, M. le Maire nous ayant refusé le droit de nous y exprimer. Nous remercions également les agents des services municipaux et les partenaires avec lesquels nous avons travaillé pendant 4 ans. Nous n'avions pas pu le faire car nos boîtes mails d'élus ont été bloquées, juste après l'élection, sans information préalable.

Les promesses d'apaisement, de dialogue et de transparence de M. JOCOU et son équipe ont été bien vite oubliées. Elus municipaux, nous sommes tenus à l'écart des affaires de la commune. M. le Maire refuse de répondre à nos questions sur des sujets essentiels. Une seule commission municipale a été créée. Fait étonnant, les affaires courantes de la commune ne sont pas gérées par le conseil élu mais par des « comités consultatifs ». Briscous a une nouvelle fois retenu l'attention des médias ce mois de septembre. Les agents des services périscolaires étaient en grève pour dénoncer une forte dégradation de leurs conditions de travail : absence d'une responsable de service, le contrat de l'agent en poste n'a pas été reconduit par la nouvelle équipe municipale, sans recrutement pour la remplacer ; de plus, les quotas d'encadrement des enfants n'étaient pas respectés : les recrutements nécessaires pour garantir la sécurité des enfants et des agents n'ont pas été réalisés pendant l'été, comme il se doit. À ce jour, la situation n'est pas régularisée, malgré l'engagement du Maire de rétablir le bon fonctionnement du service en recrutant au 1er octobre 2024 une directrice des accueils collectifs de mineurs.

Une demi page nous est accordée pour nous exprimer, pour vous informer. Nous vous souhaitons d'agréables fêtes de fin d'année. Fabienne ETCHEGARAY, David LARREGUY, Véronique SANCHEZ, Sébastien LASSEGUETTE, Christine CHEVERRY-PALUAT.

Semaine du goût



un « mois du goût » en proposant un soutien aux bibliothèques organisatrices d'animations. Après concertation entre l'adjoint du patrimoine de la commune de Briscous et la cheffe cuisinière de la restauration scolaire, un instant découverte intitulé « truc et astuce pour agréments les poissons et un stand d'ouvrages disponibles à la consultation ont été proposés à l'Espace Culturel Bixintxo le jeudi 24 octobre 2024. Une vingtaine de « gourmands » a répondu à l'invitation pour le plus grand bonheur de leurs papilles.

Comme l'année précédente, l'équipe de la Biblio 64 était de nouveau présente à la 12^{ème} édition du forum Manger Bio & Local 64, manifestation qui vise à mettre en relation les producteurs locaux et les professionnels de la restauration collective du département. Par ailleurs, elle s'est associée à la Mission Agriculture, qui initie

IKASTOLA URTE AMAIERA

2024ko urte amaiera honetarako, Eguberriko azokan izanen gira, gure burasoek egindako sorkuntzak eta euskarazko liburu-denda xoko bat atzemanen dituzue.

Abenduan, kapoien edo pintadaren ohiko salmenta antolatuko dugu, urte amaierako ospakizunetan gozatzeko. Gogoratu eskaera egitea!

Azkenik, abenduaren 22 eta 23an zure seme-alabak dibertitzeko, Olentzero Park Hazparneko Mendeala gelan egingen da.

Pour cette fin d'année 2024 nous serons présents lors du marché de Noël, vous pourrez retrouver des créations faites par nos parents ainsi qu'un coin librairie en euskara.

En décembre, nous organiserons notre traditionnelle vente de chapons ou pintades à déguster lors de vos fêtes de fin d'année. Pensez à commander!

Enfin, pour amuser vos enfants les 22 et 23 décembre, Olentzero Park se tiendra à la salle Mendeala à Hasparren.

Comme annoncé, lors de notre AG du 17 septembre, les membres du bureau restent à leur poste pour cette année 2024-2025, sauf notre co-trésorière Marie-Cécile Dubourdieu qui part vers de nouvelles aventures. Un grand merci à elle pour ses 5 années au service de l'APE.

Le bureau est donc constitué de :

2 co-présidents : Célia Julien et Johann Garcia 2 co-secrétaires : Fiona Vignola et Audrey Depez, 1 trésorier : Vincent Nybelen. Autour d'eux une belle équipe qui s'est encore agrandie cette année !

Notre raison d'être ?

En organisant et en participant à des événements au sein de la commune, nous avons pour ambition de :

- Dégager des ressources financières
- Créer des moments de plaisir
- Etre acteur du lien social



APE Briscous



1^{er} événement 2024-2025

Nous avons organisé notre premier événement, au nouveau fronton, le 5 octobre. Après un petit apéro et de bons talos, dans une ambiance très festive, nous vous avons fait notre cinéma, sous les étoiles...

Avec du pop-corn, s'il vous plaît ! Nous avons adoré partager avec vous ce moment très convivial où tous les habitants du village, (et même vos familles, vos amis...) ont pu profiter de cette organisation. Dommage qu'une averse se soit invitée à l'événement !

La suite de notre programme ?

Nous serons présents au marché de Noël les 14 et 15 décembre 2024 pour une vente gourmande !

Célia, notre co-présidente, et coach sportive, vous donne RDV le 18 janvier 2025 pour deux séances de sport. Chaque séance est au prix de 10€ et l'ensemble de la recette sera versée, intégralement, à l'APE.

Inscrivez-vous dès maintenant.



Scannez-moi & prenez vos places !

Bonnes et heureuses fêtes de fin d'année
Zorionak eta urte berri on

Carnaval 22 février à Briscous



Les Associations des parents d'élèves de toutes les écoles de Briscous (Ikastola, Saint Vincent, Ikas Bidé et les Salines) aimeraient organiser un beau carnaval au cœur du village, le 22 février 2025.

L'idée est de réunir l'ensemble du village et en particulier les enfants. Cet événement nous permettrait d'échanger quelques fous rires, quelques mots en basque, faire vivre nos traditions à travers un moment festif et convivial.

Au moment où l'on écrit ce texte, nous espérons que d'autres associations du village, séduites par ce projet, voudront contribuer à animer cette journée et ainsi créer encore plus de partage !

Nous vous invitons tous à noter cette date dans vos agendas pour nous aider à ce que la fête soit magique et créer un super souvenir au sein du village.

Les détails du programme et des lieux sont en discussion, mais pour le moment voici les grandes lignes :

Beskoitzeko ikastetxe guztietako Guraso Elkarteek (Ikastola, Saint Vincent, Ikas Bide eta les Salines) inauteri eder bat antolatu nahiko lukete herriaren bihotzean, 2025eko otsailaren 22an.

Asmoa herri osoa eta bereziki haurrak biltzea litzateke eskolaz kanpoko jardueretan; batzuek bestelako jardueretan elkar ikusten dute jada. Gure berezitasunen eta aberastasunen bateratze honek aukera emango liguke barre batzuk eta euskarazko hitz batzuk trukatzeko, baita gure tradizioak biziarazteko ere, besta eta elkarbizitza une baten bidez.

Egitarauaren eta lekuaren xehetasunak eztabaidan dira, baina momentuz hona puntu nagusiak:

15:30 Gazte ETA helduen kalejira, moztorrorik ederrenarekin.

(nork irabaziko ote du lehiaketa?)

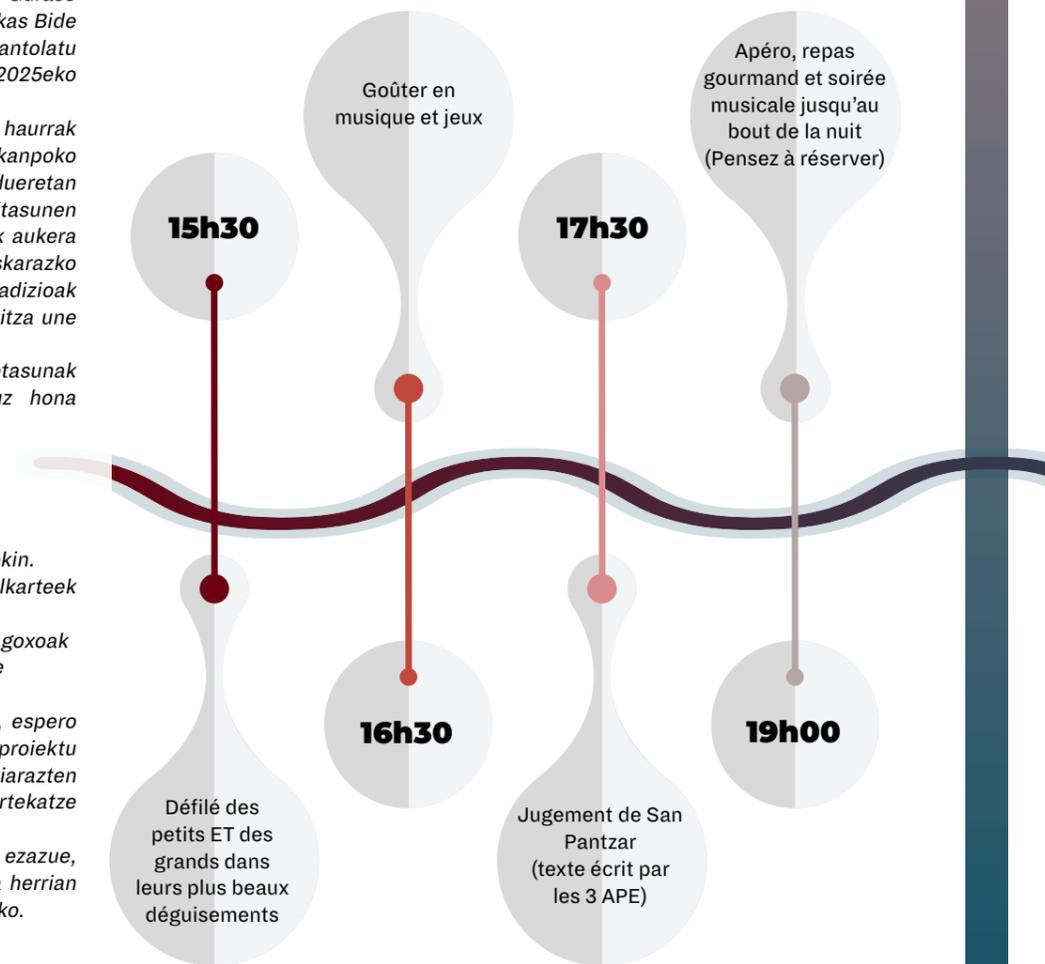
16:30 Atsaskaria musika eta jolasekin.

17:30 San Pantzarren epaiketa (3 elkarteek idatzitako testua)

19:00 Aperitifa eta ondoren jateko goxoak eta gau musikatua, gaua amaitu arte (erreserbatzeari pentsatu)

Testu hau idazten ari garen unean, espero dugu herriko beste elkarteek, proiektu honek erakarrira, egun hau biziarazten lagundu nahi izango dutela, partekatze gehiago sortuz horrela!

Data hau zuen agendan idatz ezazue, ospakizuna magikoa izan dadin eta herrian oroitzen bikaina sortzen laguntzeko.



Ikastolak 10 urte

10 ans de l'ikastola



Aurten, gure Ikastolak 10. urtea bete du jada ! Hamar urte eder elkarrekin partekatuak eta zuek gabe ez genuen ospakizun hau imajinatzen ahalko. Milesker Beskoitzeko Ikastolaren sortzearen 10. urtea eta honek defendatzen dituen baloreak ospatzera dibildu ziren guzoi. A ze arrakasta !!! Ospakizun hau ez zen posible izanen gure ondoan egun hau gogoangarria izaiteko mobilizatu ziren pertsona guziak gabe: herria, Beskoitzeko ehiztariak, Beñat Ithurbide Zikiroako, Pontx pailazoa, Mikel Amilibia eta bere jokoak, musikari taldeak : Otxalde, Iluma, Watson, URTZ eta Ixtaklok !

Baita emaila, guraso eta laguntzaile ugari ere. Irigoyen familiarentzako gogoeta bat ere badugu, gure Ikastolaren abiarazle zena. A ze bidaia kurritu sortzetik ! Eta Beskoitzeko Ikastolaren 20, 30, 40 urteak elkarrekin zuekin ospatzeko prest izanen gira ! Gora Beskoitzeko Ikastola ! Gora euskara !



Cette année, notre Ikastola fêtait ses 10 ans, déjà ! Dix belles années partagées ensemble et nous n'aurions pu imaginer cette fête sans vous. Merci à toutes celles et ceux qui sont venus célébrer les 10 ans de la création de l'Ikastola de Briscous et les valeurs qu'elle défend. Quelle réussite !!! Cette célébration n'aurait pas été possible sans toutes les personnes qui se sont mobilisées à nos côtés pour rendre cette journée mémorable : le village, les chasseurs de Briscous, Beñat Ithurbide pour le Zikiro, le clown Pontx, Mikel Amilibia et ses jeux, les groupes de musiciens : Otxalde, Iluma, Watson, URTZ et Ixtaklok ! Mais aussi les nombreux donateurs, les parents et bénévoles. Nous avons également une pensée pour la famille Irigoyen, à l'origine de la création de notre Ikastola. Quel chemin parcouru depuis ! Et nous serons prêts à fêter ensemble avec vous les 20, 30, 40 ans de Beskoitzeko Ikastola !

Vive Beskoitzeko Ikastola !
Vive l'euskara !

Célébration des 25 ans

Repas des 3 quartiers

Le repas traditionnel du quartier du Château d'eau initié il y a 25 ans par Pascal Garrigues et réunissant depuis plusieurs années 3 quartiers (Bide Handia, Chapitalia et Château d'eau), a rassemblé pour cette nouvelle édition environ 80 habitants lors de la soirée du vendredi 6 septembre.

2 nouveautés cette année : d'abord, au traditionnel repas assis s'est substitué un « apéro tapas » ; ensuite,

cet évènement habituellement prévu sur le champs chemin Bide Handia, a dû être déplacé en raison des pluies abondantes les jours précédents et le matin, qui avaient rendu le sol boueux et impraticable. Grâce à la réactivité de Michel et Nathalie, qui ont généreusement offert leur cour, que nous remercions chaleureusement et grâce également à l'implication de nombreux bénévoles, nous avons pu installer rapidement chapiteau, tonnelles, planchas, comptoir... pour une soirée conviviale. Accompagnée d'une ambiance musicale animée, « dance floor », de grillades et tapas à volonté, cette adaptation de dernière minute a finalement permis à tout le monde de passer un excellent moment jusqu'à tard dans la nuit. Ce repas partagé fut une nouvelle occasion de se rassembler et de faire perdurer le tissu social du quartier. Souhaitons encore de nombreuses années à cette belle tradition ! »

Le Comité des Salines vous remercie !



La cuvée des fêtes 2024 a été une réussite.

Ce succès nous vous le devons, et le Comité tenait à vous en remercier. Grâce à votre enthousiasme, votre bonne humeur et votre implication, nous avons pu partager des moments inoubliables et conviviaux.

Un grand merci à toute la jeunesse du comité, à nos sponsors ainsi qu'à toutes les personnes qui ont prêté main forte pour l'organisation et la mise en place de ce week end. Votre engagement a été

essentiel pour la réussite de ces fêtes, et nous vous en sommes extrêmement reconnaissants. Après un peu de repos, nous allons commencer à réfléchir aux fêtes 2025 pour qu'elles soient aussi belles !

Le Comité des Fêtes des Salines
Independetzia for salines



Après un intense tir de 15 minutes et 23 secondes, l'équipe a su faire preuve de détermination remportant ainsi une victoire mémorable, après une deuxième place au classement général.

Nous sommes fiers de soutenir nos compétiteurs, formés au club de Briscous par Jean-Pierre Sorhouet, son président. Nous félicitons Hervé Lapiz, son fils Mathieu, 22 ans, qui décroche une deuxième place ex-aequo au levé de paille à la poulie

pour sa première participation, ainsi qu'Alain Ithurbide, Charly Ospital et les frères Peio et Xabi Mendiboure. Ce dernier remporte pour la 14^{ème} fois d'affilée la course au sac.

L'engagement et la pugnacité de nos athlètes locaux ont fait honneur à notre commune. Chacun d'eux a brillamment représenté le club Elgarrekin et a contribué à la mise en lumière de nos traditions à travers leur discipline. Bravo à tous !

Félicitations

au club de Force Basque de Briscous

Pour célébrer la 50ème participation de son capitaine, Pierre Esponde, l'équipe de force basque de Saint-Jean-Le-Vieux, renforcée par six membres de l'équipe de Briscous, a réalisé une très belle performance lors du 73^{ème} festival de Saint-Palais. Devant environ 2000 spectateurs réunis au fronton, ils se sont imposés à la corde face à l'équipe de Saint-Martin-d'Arberoue, qui avait dominé cette épreuve les années précédentes.



Un chaleureux repas de quartier

C'est le samedi 14 septembre que s'est déroulé le repas du quartier du Bois réunissant une quarantaine de voisins à l'ombre des arbres au feuillage d'automne. Convivialité, bonne humeur, partage des plats et des boissons concoctés par les uns et par les autres ont permis tantôt des retrouvailles, tantôt de faire connaissance. Comme dans tous les quartiers : il y a ceux qui y sont nés, ceux qui y résident depuis plusieurs années et ceux qui viennent d'y emménager. Ce joyeux mélange est l'essence même de notre quartier entre anecdotes du passé et vent de nouveauté : une belle histoire de transmission. Pétanque, Mõlkky, jeu de palets, papotages, courses de vélo des enfants ont agrémenté l'après-midi avant l'apéro et les taloas du soir. La journée s'est terminée tard dans la soirée avec la promesse de recommencer l'année prochaine. Merci aux organisateurs, à tous les voisins pour leur participation et leur présence chaleureuse.



14 déc.
abendua
20h30

Eguberriko Kantaldia

Concert de Noël,
organisé par l'Association Leizarraga

Urtero bezala opari hau Eguberriko garaian, bihotzak berotzeko eta giro goxo bat beharrezkoa delakotz, etorri gurekin gozatzerat, ez zaituzte dolutuko.

Les chanteurs de l'association vous donneront envie de les rejoindre à leurs



répétitions conviviales (le 1^{er} mardi de chaque mois). Après avoir participé en ce mois d'octobre à la rencontre des 200 chanteurs des villages voisins (Aturri ondo Kantuz 2024), diverses fêtes et sorties culturelles, ils auront à cœur de terminer cette année en chansons avec la participation du public bien entendu.

Groupe invité GURASHOW et son tout nouveau CD

Gurashow, buraso kantari talde bat da! Amaia Riouspeyrous, Kattalin Indaburu, Maguy Mirande, Maider Cigarroa eta Philippe Albor-ek jostaldia proposatzen dautzie! Eta bai berri ona talde hunek dizko berria aurkeztuko edo presentatuko baitu Beskoitzen lehen aldikotz.....Aspaldiko haurzaroko kantua, sorkuntza xorta bat, haurrerri ikastarazteko, aitamak orroitzeko eta aitaxi ta amatxirekin supazter xokoan familian emaitako!

Kantaldia bi partetan iraganen da, erditsutan pausu ttiki batekin, edari eta goxokerien jastatzeko gisan. Beraz etorri, famili eta lagunekin, ez zaizue dolutuko.

Des parents qui s'offrent une récréation ! Quatre voix féminines extraordinaires accompagnées de leur fidèle musicien, qui viendront nous interpréter des créations et d'incontournables chansons de notre

patrimoine culturel et tout cela dans une ambiance de fête, et de Noël.

Leur seul souhait : que le public donne aussi de la voix et partage un moment de complicité, toutes générations mêlées. Des paroles projetées sur grand écran permettront au public de participer activement à quelques chants.

Leizarraga vous accueillera comme il se doit en cette période de fêtes, buvette et gourmandises à volonté, Nous vous attendons en famille et/ou avec vos amis.

Entrée : 10€ et à partir de 10 ans
Billetterie sur place ou sur Helloasso



Scannez-moi
& prenez
vos places !

28 déc.
abendua
16h

Le Chant de la Mer

Cinéma en famille

Ben et Maïna vivent avec leur père tout en haut d'un phare sur une petite île. Pour les protéger des dangers de la mer, leur grand-mère les emmène vivre à la ville. Ben découvre alors que sa petite sœur est une selkie, une fée de la mer dont le chant peut délivrer les êtres magiques du sort que leur a jeté la Sorcière aux hiboux. Au cours d'un fantastique voyage, Ben et Maïna vont devoir affronter peurs et dangers, et combattre la sorcière pour aider les êtres magiques à retrouver leur pouvoir.

Magnifique film d'animation que nous offrons à tous les enfants de 6 à 99 ans. Parents, aitatxi, amatxi vous êtes les bienvenus.

Entrée gratuite



09 fév.
otsaila
18h

Les Vieilles Toupies

avec la pièce TAROTS

Afin d'échapper au stress, une psy de renom s'est reconvertie dans la lecture des tarots. Hélas, entre sa fille adolescente, un inspecteur des impôts envahissant et des clientes perturbées, elle va passer une journée compliquée !

Durée 1h15
Mise en scène Christophe Bagardie
Écriture Claire Jeanneau

Cette troupe de théâtre, composée de 5 copines passionnées, est accompagnée par un metteur en scène de métier et de grand talent Christophe BAGARDIE. Leurs personnages traduisent toute leur insolence, leur joie, leurs vérités. Le rire en médiateur toujours, l'humour qui reste un formidable démineur. De la bienveillance aussi, entre elles, entre personnages et bien entendu vis à vis du public. Accompagnez les Vieilles Toupies dans leurs aventures, on vous promet du rire à consommer sur place ou à emporter !

En bref un moment convivial pour faire le plein de bonne humeur et de joie !

Tarif : 10€ et gratuit pour les moins de 12 ans
Billetterie sur place ou sur Helloasso



Infos

adresse

119 Chemin du Village
64 240 Briscous

Billetterie

réservation et renseignements

asso.bixintxo@gmail.com

Billetterie en ligne
qrco.de/bixintxo



Scannez-moi
& prenez
vos places !

Week-end en rose à Briscous !



Ce sont 33 participants qui ont bravé la pluie pour venir s'essayer à deux séances de yoga samedi matin à la salle multi-activités. Les plus matinaux se sont vus proposer une séance par l'association Satya, les suivants ont été encadrés par l'association Yoga Txa. Les animations se sont poursuivies le dimanche, avec une météo plus clémente. 150 marcheurs sont venus soutenir la cause. Ils ont pu profiter de la présence des professionnels de santé de Briscous accompagnés par la Ligue, l'association Les Battements d'Elles et Milafranga action prévention santé (MAPS), venues à la rencontre des villageois pour prodiguer des conseils de dépistage et de prévention.

La journée s'est achevée par une représentation théâtrale proposée par l'association Les battements d'Elles, en collaboration avec l'association Bixintxo. À noter que l'espace culturel a fait salle comble pour l'occasion.

Au total, ce sont plus de 3000 € qui ont été récoltés.

UN GRAND MERCI A TOUS !



Appel aux dons

Soutenons notre Club de Football Ardanavy FC pour la Donosti Cup !

Le rêve de nos jeunes sportifs est sur le point de devenir réalité : notre club de football va participer à la prestigieuse Donosti Cup, un tournoi international de football de jeunes qui se déroule chaque année à Saint-Sébastien, en Espagne et qui rassemble des équipes de football venues des quatre coins du monde. Ce tournoi représente pour nos jeunes un tremplin vers le dépassement de soi, l'apprentissage de valeurs sportives essentielles comme le fair-play, le respect, et l'esprit d'équipe.

Cependant, la participation à un tel tournoi représente un budget important pour le club et les familles incluant les frais d'inscription, de transport, d'hébergement, de repas etc.

Pour nous aider à atteindre notre objectif, chaque don compte. Que vous soyez un fervent supporter de notre club, un parent, un ami ou un habitant de notre commune, nous vous remercions pour chaque euro, chaque encouragement, et chaque message de soutien. Vous pouvez participer de plusieurs façons :

1. **Participez à nos événements**
2. **Devenez sponsor**
3. **Une cagnotte leetchi** a été créée. Elle sera accessible directement via notre page facebook. Merci pour votre soutien !

Aidons ensemble nos jeunes talents à porter haut les couleurs de notre club et de notre ville ! Soutenons-les pour la Donosti Cup !

Lokarri Pelote

Lokarri pelote vous donne à nouveau rendez-vous pour son traditionnel tournoi de pala mur à gauche gomme pleine.

Ouvert à toutes et tous, il se déroulera du lundi 13 janvier au samedi 24 mai, jour des finales. Équipes masculines, féminines, ou mixtes, de la 4^{ème} à la 1^{ère} série, vous vous amuserez et partagerez de bons moments sur la kantxa, tout comme les 72 équipes qui ont participé au dernier tournoi.

Toutes les parties sont arbitrées par des bénévoles. Contactez-nous pour venir prêter main forte. Inscription au 06 60 09 74 85 ou lokarri.pelote@sfr.fr

Mais Lokarri pelote, ce n'est pas qu'un tournoi de mur à gauche, c'est avant tout un club engagé dans différentes compétitions, et une école de pelote où nous accueillons vos enfants dès 8 ans pour leur transmettre le goût d'un sport emblématique de notre beau pays. Les bénévoles de Lokarri vous souhaitent de bonnes fêtes de fin d'année, et espèrent vous voir bientôt au mur à gauche !



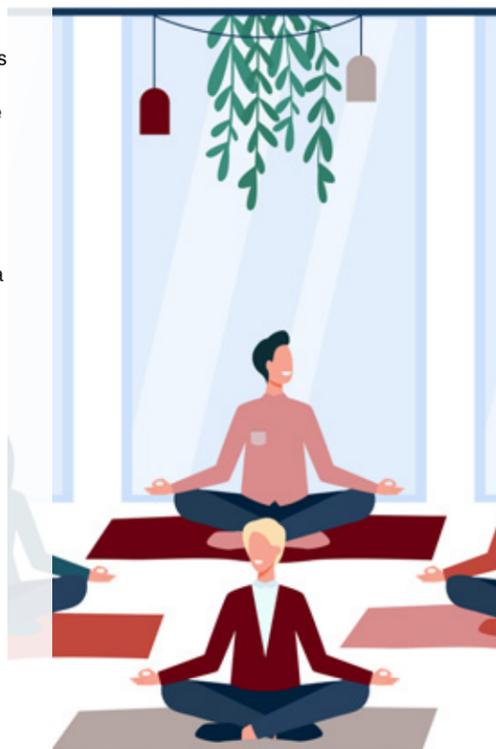
Satya yoga

La rencontre qui a eu lieu dans le cadre d'Octobre Rose va dans le sens de la philosophie du Kundalini Yoga.

Le fait d'être porté par le groupe dans l'effort physique, les respirations et les mantras ont permis à chacun, chacune, de goûter la bienveillance et la solidarité propres à cette discipline.

Satya Yoga remercie la municipalité qui a organisé cette rencontre ainsi que toutes les personnes qui ont pu se déplacer dans cet élan du cœur pour œuvrer tous ensemble. Cette matinée a permis à de nouvelles personnes de découvrir cet enseignement et d'adhérer aux cours dispensés le lundi sur Briscous.

Un grand merci pour ce moment privilégié. Au plaisir de recommencer cette expérience l'année prochaine.



**Kasu, attention !
kaskarotak heldu !**

lhauteriak heldu ! Adi lagunak, kaskarotak zuen etxetik pasako dira helduden 2025 urte hasiera horretan. Urtarrilaren 11etik, martxoaren 3ra, asteburu guziz, kaskarotek Beskoitzeko auzoak alaituko dituzte. Historiak dion bezala, dantzari eta musikari horiek udaberriaren etorrera eta hartzaren iratzartzea zabaltzen dute herritarrei !

Martxoan, bildu gaiten Beskoitzeko plazan hartzaren loaldiaren bukaera baita udaberriaren heltzea ospatzeko... lhauteriak dira ! Eguzkitxu, lainotsu ala euri izan, dena den hor izanen gira dantza ikusgarri baten eskaintzeko eta zuekin momentu goxo horren partekatzeko !

Il n'y aura pas de kaskarot cette année... Non c'était une blague ! Alors maintenant que nous avons toute votre attention, du 11 janvier au 3 mars, les danseurs et musiciens animeront les quartiers de Briscous et ce, chaque week-end. Comme l'histoire le raconte, les kaskarot annoncent aux villageois, le changement de saison et la fin de l'hibernation de l'ours. En mars, rendez-vous sur la place de Briscous pour fêter le printemps et le réveil de l'ours... C'est le carnaval ! Nos danseurs et musiciens vous offriront ce spectacle traditionnel annuel, ancré depuis des décennies à Briscous. N'hésitez pas à partager ce moment avec nous et qu'il fasse beau, nuageux ou pluvieux, nous y serons !



Vous recevrez prochainement dans vos boîtes à lettres, le détail du parcours des kaskarot.

Fetes Bixintxo 2025

Le Comité de la Bixintxo est heureux de vous présenter son nouveau programme pour les fêtes du village qui arrivent du 24 au 26 janvier 2025. Nous commencerons par l'après-midi des anciens, le vendredi 24 janvier, avec à 15h30 le goûter à la salle Bixintxo.

Toujours le vendredi, nous nous retrouverons à partir de 19h30 pour le traditionnel repas des fêtes, suivi d'une soirée à Biltoki réservée uniquement aux personnes du repas ! Au menu : saucisses / piperade - cochon de lait / pommes de terre grenaille - fromage - dessert - café - digestif à 23€. Les réservations et paiements se feront à la salle du Comité - Salle Xirrita - RD 936, le Jeudi 16 et Vendredi 17 Janvier de 18h30 à 20h, et le Dimanche 19 Janvier de 10h à 12h. PLACES LIMITÉES ! Le repas sera fait par Mechoui Beñat et animé par « MUL'N JUL ».

Le samedi 25 janvier, les inscriptions commencent à partir de 8h30, (10€ par personne), à 9h se fera le départ de la marche et à 9h30 le départ de la course de la Bixintxo.

Cette année la course sera en faveur de l'association « HAUR ERI ». C'est une association caritative qui a pour but d'égayer le quotidien des enfants malades de l'hôpital de Bayonne.

À l'arrivée vous aurez droit à un lunch bien mérité ainsi qu'à la remise des prix. Parcours de 12,8 km. Certificat médical obligatoire pour les participants à la course (et non pour les marcheurs). À 15h30, le local des jeunes animera l'après-midi des enfants suivi du goûter, à la salle Bixintxo. Vous l'avez adorée l'année dernière, alors la soirée concerts revient le samedi à partir de 19h30. Le Comité vous proposera une vente de talos, animé par le groupe « Urbegi ». À 21h30, ce sera au tour du célèbre Andoni Oilokiegi de nous proposer des reprises en basque, anglais et espagnol. Pour finir, le groupe « Katxi Taldea » mettra le feu sous le chapiteau !

Dimanche 26 janvier, se déroulera le marché des producteurs et artisans de 9h à 13h. Profitez-en pour venir découvrir plein de produits locaux. À 10h30, la traditionnelle messe de la Bixintxo, suivie de l'apéritif offert à tous les beskoitzar par le Comité des fêtes ! Toute la matinée sera animée par la banda « Les Amigos » de Briscous. Un Kantaldi avec « Bost Axola » vous sera proposé sous le chapiteau à 14h30 (repli à l'église en cas de pluie). Pour clôturer le week-end, le Comité vous proposera un bal dansant animé par DJ Fifou, sous le chapiteau.

Nous espérons encore vous voir aussi nombreux cette année ! Les jeunes du Comité passeront chez vous pour vous présenter le programme en détail. Nous vous remercions par avance pour votre accueil chaleureux ! Le Comité des Fêtes de la Bixintxo vous souhaite de passer d'excellentes fêtes de fin d'année !

Goxoki de sortie



Chaque année, c'est une coutume, l'association organise un repas palombe pour les adhérents de Goxoki. Vendredi 18 octobre, nous avons réuni 37 adhérents au départ de Briscous.

Notre première visite était consacrée à la découverte des séchoirs à jambons de la maison Mayté à Saint Jean Le Vieux. Depuis 1877 la famille Mayté vit au cœur du Pays Basque et travaille en étroite collaboration avec une quarantaine d'exploitants agricoles du secteur.

Engagée depuis plusieurs années dans la fabrication de produits de grande qualité, la maison Mayté transforme les porcs de la ferme sous l'appellation Ibaïma.

Les jambons frais sont mis au saloir, où il séjourne plusieurs jours recouverts de sel de Salies de Béarn. Après différentes phases, ils sont affinés à l'air libre.

Nous avons également pu apprécier d'autres produits tels que saucissons, bérets-basque, boneta et chorizo.

À travers les histoires qu'il partage avec nous, le propriétaire des lieux nous fait part de son attachement pour les produits qu'il travaille, la richesse de son pays et la beauté de ses racines.

L'heure du déjeuner nous conduit ensuite au restaurant Gamia à Bussunarits.

Au cœur de la montagne basque avec une vue imprenable sur les Pyrénées, Bruno,

accompagné de sa jeune équipe élabore et sert le traditionnel menu palombe (délicieux et digeste en bouche, servi par la jeune équipe dynamique, souriante, déjeuner excellent). Pour terminer notre journée, une halte s'impose au domaine familial APATIA à Uhart-Cize ; créé en 2018, ce domaine viticole de 11 hectares privilégie une production artisanale, (les cépages utilisés sont 30% de tannat 70% de cabernet) la quasi-totalité des travaux de la vigne est réalisée

manuellement. APATIA est un domaine de onze hectares plantés. Nous avons goûté plusieurs cépages lors de notre visite.

Grâce à une atmosphère chaleureuse et conviviale, cette sortie a permis de renforcer l'amitié et la solidarité entre les adhérents.

PS : À nos ami(e)s les cheveux d'ange l'assemblée générale de Goxoki est prévue le samedi 1^{er} Février à 15h00 salle Xirrita.

Eskulari

Gizon gaztentako beharra, ta zaharren indarra, Gora kanta obra ederra, pilotarien biltzarra.



La saison a bien démarré avec une quinzaine de jeunes à l'école de pelote. Ceux-ci s'entraînent le mercredi au mur à gauche Lokarri de Briscous et le vendredi à la salle Kiroldegi de Lahonce. Cette année encore ils vont participer au traditionnel Pilotari Ttiki où ils auront l'occasion de rencontrer d'autres enfants de leur âge et de "mettre les blancs" pour la première fois.

Les poussins et les benjamins vont participer au championnat d'hiver en trinquet organisé par le Comité Territorial du Pays Basque.

Le dernier plus gros tournoi de l'année pour les joueurs de l'élite pro, "le MASTER Eskulari Pro Pilotari 2024" (2^{ème} édition) a

connu un vif succès grâce à la mobilisation du club Eskulari, des membres du bureau, des familles ainsi que de nos partenaires fidèles ou nouveaux : le trinquet de Villefranque était rempli pour assister à la victoire de Pierre ETCHEVERRY et Luis SANCHEZ sur Baptiste DUCASSOU et Vincent BIDEONDO. Le repas qui a suivi a connu une belle affluence et une ambiance portée par l'animation musicale du groupe GOXOKI. Encore un grand merci à

tous ceux qui ont contribué au bon déroulement de cet événement devenu incontournable et essentiel pour notre club, en particulier les parents qui ont démontré, si besoin est, que l'esprit de famille d'Eskulari n'était pas un vain mot.

Légende de la photo : les jeunes du club ont accompagné les finalistes et le juge du tournoi sur la kantxa en compagnie du président du club Eric CACHENAUT

Commerçants & nouvelles entreprises



GAILLARDS

Dès à présent, retrouvez le foodtruck Gaillards chaque mardi soir de 19h à 21h au niveau de l'ancien fronton. Tenu par Maxime, originaire et habitant de Briscous, Gaillards propose une cuisine type street food avec des recettes gourmandes et originales faites avec des produits frais et locaux. Plus d'informations sur leur site gaillardsstreetfood.com

Sage Femme à Briscous



Après un master 1 de psychologie, je me suis réorientée vers des études de sage-femme.

Je souhaitais allier l'accompagnement humain au médical.

J'ai d'abord travaillé en clinique puis je me suis installée en libéral pour consacrer le temps nécessaire à chaque patiente.

J'ai exercé pendant 8 ans, à Bordeaux.

Originaire de Bayonne, je suis revenue dans la région et je recommence le libéral sur la commune de Briscous !

Je propose de suivre les patientes pour :

- Suivi de grossesses
- Surveillance de grossesses pathologiques
- Préparation à la naissance
- Suivi mère/enfant en suites de couches - Rééducation du périnée

Je me déplace aussi à domicile sur un large secteur, pour tous les motifs de consultation. Mon site internet (qui paraîtra d'ici 1 à 2 semaines) : perrine-sagefemme.fr

Au plaisir de vous recevoir

SPAR

Chères clientes, chers clients,

Pour commencer, vous êtes de plus en plus nombreux à nous faire confiance, alors : merci !

Plus qu'une supérette de village, votre SPAR est un lieu convivial et de partage, qui s'efforce de vous satisfaire chaque jour en vous proposant notamment de plus en plus de produits locaux de qualité et toujours à des prix convenables.

Aussi, à l'approche des fêtes de fin d'année, nous sommes impatients de vous gâter ! C'est pourquoi nous vous proposons une sélection de plats savoureux pour vos repas en famille ou entre amis.

N'hésitez pas à nous contacter pour toute information, réservation ou commande concernant le rayon «Traiteur» !

C'est également le moment pour réserver vos huîtres (Fines de Claire de Marennes Oléron N*3).

Enfin, l'an dernier vous vous êtes régalés, alors nous avons décidé de vous faire plaisir à nouveau, en collaborant avec notre éleveur local ALDABIA ! Nous vous proposons leurs pintades, chapons, poulardes et autre volailles festives, farcies ou non.

Toutes ces bonnes choses seront livrées la semaine de Noël !

Nous serons ravis de vous retrouver en magasin, désormais ouvert les lundis après-midi du mois de décembre !

Jérémy et son équipe vous souhaitent de magnifiques fêtes de fin d'année !

MAISON JOANTO

Bonjour les amis de la Maison Joanto,

Après une semaine de repos bien mérité courant novembre, cap sur les fêtes de fin d'année.

FÊTES DE FIN D'ANNÉE

- Ouverture le mercredi 25 décembre pour déjeuner uniquement
- Ouverture le mardi 31 décembre pour dîner uniquement
- Ouverture le mercredi 1^{er} janvier pour déjeuner uniquement

Un menu unique composé de :
Entrée + Poisson + Viande + Dessert

LA BIXINTXO

Nous serons exceptionnellement ouverts le dimanche 26 janvier pour fêter la Bixintxo. Un menu unique entrée + plat + dessert sera proposé. Places limitées à 50 couverts. (Il n'y aura pas de menu enfant proposé)

NOUVEAUTÉ : LA CAVE À VIN

Désormais, la Maison Joanto fait également cave à vin ! Venez découvrir notre sélection de vins de tous les vignobles de France.

Sélection pour les fêtes de fin d'année :

- Champagne de vigneron
- Vin blanc, rosé, rouge.

Toute la sélection est produite par des paysans engagés, travaillant principalement en agriculture biologique, respectant la terre et sa biodiversité.

Bonne fête de fin d'année à tous les beskoiztar !

TABAC - PRESSE

La période des fêtes est déjà là !

Comme chaque année, nous vous proposons une large sélection d'idées cadeaux : jeux pour petits et grands, beaux livres, romans, polars, coffrets cadeaux par thème...

A l'approche de Noël, les pochettes de jeux à gratter font leur grand retour, à offrir à Noël ou même au nouvel an ! Comme chaque fin de semaine, retrouvez vos fleurs dès le jeudi après-midi, pour offrir ou se faire plaisir.

N'hésitez pas à les réserver sur place, vous pouvez également passer commande quelques jours avant et nous vous les réservons !

Pour rappel en cette fin d'année, vous avez la

possibilité comme toujours de déposer ou retirer vos colis chronopost et colissimo quand vous le souhaitez. Nous sommes ouverts tous les jours ! Enfin, nous vous rappelons que le système « Cashback » de retrait d'argent est disponible depuis presque 1 an et vous êtes de plus en plus nombreux à l'utiliser !

Le retrait d'espèces se fait à l'intérieur du magasin, et les modalités de retrait y sont affichées.

Aucun changement pour les clients du Crédit Agricole, le système « point vert » reste bien sûr valable comme d'habitude.

Nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année en famille et entre amis et vous remercions encore de votre fidélité !

ANNE ROZES

Préparez vos fêtes de fin d'année avec la Conserverie Anne Rozès !

Alors que l'année 2024 touche à sa fin, il est temps de se projeter vers les fêtes de fin d'année, et qui dit fêtes, dit bons repas et moments de partage.

Installée à Briscous depuis février 2009, la Conserverie Anne Rozès est fière de faire partie de ce village. Nous souhaitons vous remercier pour votre fidélité, qui a été essentielle dans une année particulièrement difficile pour le commerce local.

Rétrospective de l'année 2024 : cette année a été riche en nouveautés pour la Conserverie. En février, après des mois de travail, nous avons lancé notre nouveau site internet ! Nous espérons qu'il plaira au plus grand nombre. Désormais, vous avez la possibilité de commander en ligne et de retirer vos achats directement en magasin. Préparez tranquillement vos achats depuis chez vous, nous nous occupons de tout et vous n'aurez qu'à passer récupérer votre commande à la boutique.

Nous avons également renouvelé notre partenariat avec l'association Pays Basque au Cœur. Ce partenariat, que nous avons mis en place à la demande de nombreux clients, nous permet d'accepter vos chèques et cartes cadeaux directement dans notre boutique. Un geste de plus pour soutenir l'économie locale tout en vous facilitant la vie !

Préparez vos fêtes avec nos produits du terroir. C'est le moment idéal pour penser à vos achats gourmands. Cette année, les produits à base de canard s'annoncent comme toujours particulièrement prisés, alors n'attendez plus pour passer vos commandes ou réserver votre foie gras ! Que ce soit pour un repas en famille ou pour offrir un coffret gourmand, la Conserverie Anne Rozès saura régaler vos convives.

Horaires de la boutique

Lundi au jeudi : 9h à 18h

Vendredi : 9h à 12h30 et 14h30 à 18h

N'oubliez pas que vous pouvez également commander en ligne sur notre site anne-rozes.com ou nous joindre au 05 59 31 56 09.

Toute l'équipe de la Conserverie Anne Rozès vous souhaite de très belles fêtes de fin d'année et espère vous accueillir bientôt pour préparer ensemble des moments gourmands et inoubliables !

À très bientôt à la boutique de Briscous, L'équipe Anne Rozès

L'COIFF

Noël arrive à grand pas !

Pour l'occasion le salon L'Coiff sera ouvert également le lundi 23 décembre. N'oubliez pas d'anticiper votre prise de Rendez-vous !

Pour cela, rien de plus simple! Vous pouvez effectuer votre prise de RDV sur Planity, par téléphone au 0559317720 ou directement au salon... Vous y retrouverez aussi des idées cadeaux (shampooing, soins huile, carte cadeau ect). Je vous souhaite à tous de très bonnes fêtes !

Edith du salon L'Coiff

NATUR'EL

Nouveaux horaires du salon :

Lundi : 10h00 - 15h30

Mardi : 9h30 - 18h30

Mercredi, Jeudi et Vendredi :

9h30 - 19h00

Samedi : 9h30 - 14h00

Pour les fêtes de fin d'année, laissez-vous séduire par l'évasion orientale que vous propose Natur'el. Enveloppé par la vapeur apaisante du Hammam, explorez deux nouveaux soins exclusifs : « Mille et une nuits » et « Ressourçant à l'Argile Rouge ». Ces rituels de beauté, conçus pour le visage et le corps, sont de véritables invitations au voyage sensoriel.

Les parfums envoûtants et les textures soyeuses promettent une expérience de déconnexion totale, vous transportant vers un état de bien-être absolu. Que vous choisissiez de les offrir ou de vous les offrir, ces soins sont le cadeau parfait à glisser sous le sapin pour une parenthèse de douceur et de sérénité.

Nous proposons nos modelages traditionnels, nos soins visage & corps, des coffrets de produits, des bijoux Ikita en acier inoxydable, ainsi que des bons cadeaux parfaits pour faire plaisir à vos proches à Noël !

Maité, Marion et Béatrice vous souhaitent de belles fêtes de fin d'année !!!

CAMPAGNE & SAVEURS

Comme chaque année nous nous sommes creusés la tête afin d'élaborer de délicieuses recettes (préparées et cuisinées par nos soins) tant en boulangerie, pâtisserie qu'en plats cuisinés et autres;

tout pour vous régaler lors de vos repas de fêtes.

Nous sommes prêts ! Venez nous voir au magasin pour tout savoir et passer vos commandes avant le 22 décembre 2024.

Vous pouvez compter sur nous, nous comptons sur vous.

Merci de votre confiance et bonnes fêtes à vous tous !

FRIANDISES

Orangettes, pralinés, guimauves, l'atelier « FRIANDISES » vous propose pour Noël différents assortiments de chocolats et confiseries pour les petits et les grands enfants. Tout est fabriqué artisanalement dans notre laboratoire de Briscous les Salines.

Le catalogue de Noël est disponible par simple appel ou par mail et d'ici quelques jours consultable sur notre site internet friandisespaysbasque.fr.

Nous proposons également la vente en vrac ou des coffrets personnalisés.

N'hésitez pas à nous contacter. Nous vous souhaitons de passer de belles fêtes de fin d'année.

Nous livrons sans frais sur Briscous.

friandises64@gmail.com
Tél : 06 19 06 03 34

Yoga Txa propose des stages

L'association TXA a le plaisir de proposer deux stages de yoga, pour adultes et enfants, ouverts à tous et accessibles, à la salle multi-activités de Briscous.

Stage de Yoga pour Adultes
Au programme, relaxation, postures, méditation et pranayama (respiration).

- Samedi 14 décembre 2024

- Horaires : 9h15 à 12h15

- Salle multi-activités

- Adhérents TXA : 20 €

- Extérieurs : 30 €

- Tarifs réduits disponibles (étudiants, demandeurs d'emploi, retraités, petits revenus).

Stage de Yoga pour Enfants (6-10 ans)

Deux créneaux au choix :

- Samedi 14 décembre, 15h à 15h45

- Samedi 14 décembre, 16h à 16h45

- Salle multi-activités

Tarif : 10 € (maximum 5 enfants/séance).

Inscription obligatoire 06 81 28 56 50.



Des Beskoiztar ont vécu les Jeux Olympiques de Paris 2024 de l'intérieur. Le Docteur Marie-Laure ANDRES a suivi durant leur préparation deux athlètes paralympiques. Yannick Berhonde, passionné de course à pied et de trail a quant à lui, participé au marathon pour tous. Ils nous racontent leur belle expérience.



Interview du Docteur Andres Où pratiquez vous votre métier ?

Je suis médecin du sport et je travaille à temps plein dans le service de médecine du sport de l'hôpital de Bayonne.

Quels sont les athlètes que vous suivez ? Et depuis quand les suivez vous ? J'ai la chance de suivre M. Dorian Foulon depuis plusieurs années maintenant, je dirais 6 ou 7 ans. J'ai donc déjà pu le suivre lors de sa première préparation et consécration aux jeux paralympiques de Tokyo en 2021. J'ai également suivi depuis son arrivée au pays basque en 2021 et jusqu'à la fin des jeux Mme Heidi Gaugain.

Quels sont leur discipline ? Il s'agit tous deux de cyclistes à l'aise à la fois sur la piste et sur la route tel que le montre leur palmarès. L'épreuve de prédilection de Dorian reste la poursuite sur piste où il est double champion paralympique et le contre la montre sur route où il est médaillé de bronze lors des jeux paralympiques. Concernant Heidi, la poursuite est également une de ses spécialités où elle termine 2^{ème} derrière une autre française Mme Patouillet Marie. Elle excelle également sur route comme le montre déjà son palmarès (vice-championne paralympique sur le contre la montre et l'épreuve route).

Qu'implique leur suivi par rapport à un autre patient ? En temps que médecin il n'y a pas de favoritisme entre 2 patients, chaque patient est traité de la même façon mais il est vrai qu'il convient d'être plus disponible pour pouvoir répondre à leurs questions ou attentes, proposer des créneaux de RDV plus rapides notamment, tenter d'organiser et de réduire les temps d'attente pour des examens si besoin...

Avez-vous participé à leur préparation ? De quelle manière ?

J'ai la chance de faire partie de la team qui suit ces 2 athlètes, cela

Jeux Olympiques de Paris 2024

signifie qu'avec les autres membres (entraîneur principal, manager de la performance, préparateur physique, préparateur mental, podologue...) nous programmons des réunions de travail régulièrement, nous analysons les performances, débriefons les situations, en apportant chacun sa compétence. Le travail est fait sur plusieurs années en amont de l'année olympique ce qui permet d'aborder l'année en question plus sereinement.

Avez-vous pu aller les voir durant leurs épreuves ? Oui !!!! J'avais coché les dates des compétitions de cyclisme sur piste depuis longtemps afin de pouvoir venir les soutenir. Ma famille était également présente, je tenais à ce que les enfants puissent également voir ces moments.

Quelle a été votre expérience? Votre ressenti de l'ambiance durant les JO ? Il s'agit d'une expérience formidable, inoubliable. Avant de se rendre sur le vélodrome, nous avons également visité d'autres sites de compétition situés en plein Paris. (tir à l'arc sur la place des Invalides, para taekendo au grand palais, et rugby fauteuil à l'Arena Champs de Mars sous la Tour Eiffel. Les sites étaient fabuleux. Visiter Paris et voir en même temps les jeux olympiques! Le comité d'organisation a fait un travail extraordinaire tant pour le choix des sites des compétitions, que pour l'accueil sur chaque site, le fléchage dans les métros... Les gens étaient tous contents d'être présents, l'ambiance était réellement celle qu'elle doit être dans toutes les compétitions, avec des acclamations du public quelques soit la nationalité des compétiteurs, une grosse ferveur.

Vous avez fait les 10 km du marathon pour tous, comment s'est passé cette course ? L'ambiance ?

La encore que de chance... j'ai comme beaucoup tenté ma chance sur l'application du Marathon pour tous, un peu tard par rapport à certains. J'ai donc couru dans les rues de Briscous de nombreuses fois durant l'année 2023 et ai reçu mon sésame par mail en Janvier 2024 pour le 10 km. Un peu déçue forcément car 10 km c'est facile à faire mais 42 beaucoup moins... Ce sentiment m'a depuis largement quitté tellement la course était grandiose, presque la plus belle de ma vie : - d'une part le parcours en plein centre ville, une dizaine de monuments à voir en 10 km, de quoi s'émerveillait dès qu'on tourne la tête (départ de l'hotel de ville, la Concorde, la place de l'opéra, le palais royal avec la pyramide du

Louvre, le jardin des tuileries, la vasque olympique, le grand palais, la place des invalides), cerise sur le gâteau de nuit en plus illuminé, une vraie beauté, pas la peine de monter sur un bateau mouche - la ferveur du public était vraiment incroyable sur l'ensemble des 10 km du parcours, des barrières étaient mises tout au long du trajet afin de délimiter le passage des coureurs, par endroit 2-3-4 rangs de spectateurs étaient ammassés, chantant, criant, encourageant, je me suis crue déjà une championne, comme si j'étais Pogacar dans la montée d'un col de montagne lors du tour de France. Je tiens à préciser que l'horaire était relativement tardif, le 1er départ étant à 23h, j'ai été d'autant plus surprise que le public soit encore présent à plus de minuit lors de mon arrivée - les animations étaient à la hauteur de l'événement, flashes lumineux, musique, banda, tout au long du parcours et surtout à l'arrivée une très belle médaille de finisher. Une course incroyable, inoubliable !

Interview de Yannick Berhonde



Le 1 Août 2024, Yannick Berhonde était au départ du Marathon pour tous, une épreuve inédite dans l'histoire des Jeux olympiques. Au milieu de 20.000 coureurs amateurs, Yannick s'est élancé, de nuit, dans cette course de 42,195 km, et 483 mètres de dénivelé positif, qui empruntait le même parcours que celui des athlètes olympiques.

Quelle a été ta motivation pour participer à ce marathon ?

C'est avant tout l'opportunité de m'être vu proposer un dossard pour participer à cette course, je ne pensais vraiment pas pouvoir l'obtenir. Je ne pouvais pas laisser passer cette chance.

Quel a été l'entraînement ?

Généralement, je m'entraîne de janvier à septembre à raison de 3 séances par semaine: pour cette course qui était

mon premier marathon sur route, je suis passé à 5 séances soit 80 à 90 km par semaine.

As-tu eu des moments difficiles ? Oui, j'ai eu un coup dur entre le 30ème et le 35ème kilomètre, avec des douleurs musculaires qui m'ont obligé à marcher, en voyant les minutes défilier, même si la dimension chrono était secondaire puisqu'il n'y avait aucun classement à l'arrivée, juste le temps affiché; pour moi 3h18.

As-tu pu apprécier le parcours et profiter des monuments parisiens? Oui, le départ a été donné à l'Hôtel de ville, puis je suis passé devant le Louvre, le Jardin des Tuileries, j'ai vu la vasque olympique montgolfière, puis le Trocadéro et nous sommes revenus pour une arrivée sur l'Esplanade des Invalides.

S'il est une image que tu devais garder en souvenir de ce marathon, laquelle serait-elle? Sans hésitation le public, la foule qui encourage, les groupes de musique tout au long du parcours; c'était même difficile de retrouver ses proches à l'arrivée.

Toi qui cours depuis 2016, qui a participé à l'Ultra trail du Mont Blanc en 2022, à quand la Diagonale des Fous à la Réunion ? La Diagonale, oui je l'ai dans un coin de la tête, mais ça nécessite beaucoup d'organisation, un voyage d'au moins 15 jours, donc..

Merci Yannick d'avoir accepté de partager cette expérience unique avec nos lecteurs, bravo et bonne continuation !



YOGA DU RIRE

Laissez le rire
vous aider à améliorer votre bien-être !

Un cycle de 8 ateliers, ouvert à tous à partir de 55 ans, quel que soit le régime de retraite.
1h15 par semaine, A Briscous le lundi de 14h30 à 15h45 à partir du 13 janvier 2025, par petits groupes d'environ 12 personnes. Chaque participant s'engage à suivre le cycle complet des ateliers.
Conçus de manière pédagogique ces ateliers sont animés par un professionnel, Patrick John FABERT. Une méthode interactive qui conjugue contenu scientifique, conseils pratiques et convivialité.
Inscriptions en Mairie au 0559317090

Ateliers Yoga du rire - ASEPT Sud Aquitaine

HORAIRES DECHETTERIE

Lundi : 14h/18h, Mercredi, vendredi et samedi : 9h/12h - 14h/18h. Fermé le mardi et le jeudi. Tél 05 59 59 12 52

Pour rappel la collecte de déchets relève de la Communauté d'Agglomération Pays Basque (CAPB) à ce titre pour toute question ou réclamation (changement de bacs, perte de badge, incivilités ou problème de collecte,...) vous devez contacter leurs services grâce aux coordonnées suivantes : téléphone 05.59.57.11.80 ou mail : dechets.barnekalde@communaute-paysbasque.fr. A compter du 1er janvier 2025 le compostage des biodéchets devient obligatoire, nous y reviendrons plus en détail dans le prochain numéro d'Eleak en attendant vous pouvez retrouver toutes les informations utiles sur le site biltagarbi.com

Les Breves

AFFOUAGE

L'affouage est reconduit cette année sur la commune de Briscous. Pour les habitants qui souhaitent obtenir une parcelle afin de réaliser leur coupe de bois, merci d'envoyer une demande à la mairie à l'adresse mail suivante mairie@briscous.fr avant le 10 décembre 2024. Les lots seront attribués ensuite sur le début d'année.

BOURSES COMMUNALES 2024 - 2025

Tout étudiant post bac domicilié à Briscous peut prétendre à une bourse communale. Pour en bénéficier : faire une demande écrite à la mairie en y joignant un RIB à son nom et un certificat de scolarité avant le 31/12/2024.



AGENDA

Décembre

14, 15 • Marché de Noël

Place du village

14 • Eguberriko Kantaldia

20h, Espace Culturel Bixintxo

15 • Cinéma de Noël

20h, Espace Culturel Bixintxo

Janvier

11, 12, 18, 19 • Kaskarot Oinak Arin

parcours à retrouver dans vos boîtes à lettres

24, 25, 26 • Fêtes de la Bixintxo

Tout le week-end au bourg de Briscous

Février

1, 2, 8, 9, 15, 16, 22, 23 • Kaskarot Oinak Arin

parcours à retrouver dans vos boîtes à lettres

9 • Les vieilles toupies

18h, Espace Culturel Bixintxo

16 • Thé dansant

Espace Culturel Bixintxo

22 • Carnaval, organisé par les APE

à partir de 15h30

Mars

2 • Carnaval Oinak Arin

Sur la place du village

Etat Civil

Naissances

Huit naissances sont recensées entre août et octobre

ETCHELECOU Luken né le 6 septembre

78 chemin de paoueta

BAZARD Patxi né le 23 septembre

10 chemin Bideberria

BROUCARET Haize née le 9 septembre

81 chemin Errekaldia

ETCHAVE DUBOIS Oihan né le 8 octobre

60 chemin D'Haria résidence Bista Eder

HUGA Nora née le 6 octobre

1041 chemin Larreista

Mariages

SCHWESSINGER Gérard et PETRIAT Karine

le 10 août, 16 chemin de la Saline Maison Galbarreta

COMBE Gérard Jean Philippe

et LARRE Virginie Anna Emma

le 20 août, PARIS 14^{ème}

MERCIER Julien et CLAIRE Alexia

le 07 septembre, 301 Chemin Ithurraldia

CAYTAN Yann Robert et LACOMERE Marina

le 14 septembre, 125 chemin Eyheraldia

COULOMB Théo et LASSEGUETTE Samantha

le 28 septembre

Décès

LAGRENEE Jason

décédé le 29 septembre, 24 ans

70 Chemin Donamartinia



Infos municipales

Horaires d'ouverture mairie

Lundi au mercredi 9H - 17H

Jeudi 9H - 18H

Vendredi 10H - 17H

Fermé entre 12H et 14H

Contactez la mairie

05 59 31 70 90

mairie@briscous.fr

Rejoignez-nous sur les réseaux sociaux afin d'avoir les dernières actualités ou alertes
[commune_de_briscous](#)



ELEAK Directeur de publication
Pascal Jocou · **Équipe de rédaction et de relecture** Marie Dassé, Muriel Barcos, Carole David, Anne-Marie Jocou, Sylvie Guiho, Sébastien Lassegutte · **Impression** Imprimerie du Labourd · **Distributeur** Distri Express 64 · **Designer graphique** Elena Eyherabide © 2024

